

Il y a sept ou huit mois, il n'y avait rien. Maintenant, il y a quelque chose, et ce sont les St-Ardiens eux-mêmes qui en ont été les maîtres d'oeuvre. Pour réaliser toutes les composantes du projet, permettre aux animateurs de se retirer et à la coopérative de s'auto-financer, Pierre Normil estime qu'il faudra cinq ans de travail environ, même si le plan de développement est échelonné sur deux ans.

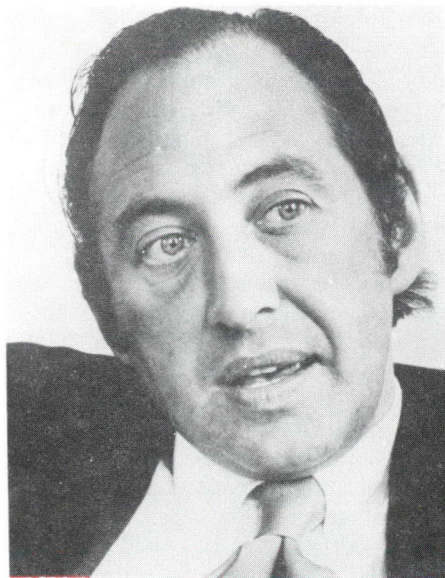
D'ici là, il compte revenir au Canada à tous les six mois pour trouver les fonds nécessaires. "Mais, insiste-t-il encore, c'est l'action à la base de la communauté qui, petit à petit, contribuera au succès du développement de St-Ard."

### Symposium international à Winnipeg

Plus de 2,500 Canadiens ont participé au plus grand colloque du "Club de Rome" qui s'est tenu à Winnipeg en fin d'octobre. La série de discussions, intitulée "Les dilemmes qui se posent à l'homme moderne", constituait un projet spécial du centenaire parrainé par la Compagnie d'assurance-vie *Great West*, à l'occasion du centième anniversaire de cette ville. Alvin Toffler, auteur du livre *Le choc du futur*, a prononcé l'allocution d'ouverture après quoi dix spécialistes de renommée internationale ont traité de sujets aussi variés que la génétique, la vieillesse, les communications, l'éducation, l'économie et les perspectives mondiales.

M. Aurelio Peccei, président du conseil et président d'*Italconsult* à Rome, et le professeur F. Kenneth Hare, du département de géographie et de physique de l'Université de Toronto, ont dirigé les discussions de groupe sur "une perspective mondiale". Différents aspects de la génétique allant des considérations médicales aux problèmes du logement ont été mis en relief par sir Cyril Clarke, professeur émérite à l'Université de Liverpool et président du *Royal College of Physicians* de Londres, par M. Charles R. Scriver, chargé de cours de génétique à l'Université McGill de Montréal et M. Summer B. Twiss, fils, chargé de cours en études religieuses à l'Université Brown, de Providence (Rhode Island).

Les discussions sur la vieillesse relevaient d'un groupe composé de



M. Alvin Toffler a prononcé l'allocution d'ouverture au symposium international de Winnipeg récemment.

M. Nathan Shock, chef du centre de recherche en gérontologie des hôpitaux de Baltimore, de sir Ferguson Anderson David Cargill, professeur de gériatrie à l'Université de Glasgow (Écosse) et de Mme Helen Lopata, présidente du département de sociologie à l'Université Loyola de Chicago.

Les moyens de communication ont été étudiés dans la perspective de la prochaine décennie par M. A. Davidson Duntun, directeur de l'Institut d'études canadiennes à l'Université Carleton d'Ottawa, Mme Jeanne Sauvé, ministre fédéral de l'Environnement, et M. Pierre Juneau, président du Conseil de la Radio-Télévision canadienne.

Le domaine de l'éducation a été examiné par Lord Ashby of Brandon, maître au Clare College de Cambridge et chancelier de l'Université Queen's de Belfast, qui a présenté un aspect du dilemme tandis que M. Michael Oliver, président de l'Université Carleton d'Ottawa faisait ressortir un autre aspect.

Les rencontres se sont terminées par une discussion animée portant sur l'économie, au cours de laquelle les conférenciers invités, M. Herbert Stein de l'Université de la Virginie (É.-U.) et M. John J. Deutsch, recteur de l'Université Queen's de Kingston, ont répondu aux questions posées par un auditoire composé de spécialistes de nombreuses disciplines venant de tous les coins du monde, qui avaient participé à la conférence de trois jours.

### Entretien Canada-Ontario sur la dépollution

Le ministre de l'Environnement, Mme Jeanne Sauvé et celui de l'Ontario, M. William Newman, se sont entretenus en décembre dernier, à Ottawa, des manières de rendre plus efficaces les efforts coopératifs du Canada et de l'Ontario en matière de dépollution.

Les ministres ont étudié les recommandations du deuxième rapport annuel de la Commission mixte internationale sur les progrès réalisés à la suite de l'Accord Canada-USA relatif à la qualité de l'eau des Grands lacs.

Les recommandations portent sur:

- l'analyse accélérée des données sur la qualité de l'eau afin d'obtenir plus vite des renseignements au sujet des fluctuations qualitatives;
- la présence de virus dans les eaux des Grands lacs;
- la présence de contaminants qui proviennent des activités industrielles;
- la limitation des rejets par les bateaux;
- la réduction de la pollution causée par diverses formes d'utilisation des terres.

Les ministres ont convenu que les deux gouvernements doivent collaborer à l'application des recommandations de la Commission, et M. Newman a déclaré que le premier ministre Davis a décidé de mettre sur pied une équipe spéciale qui travaillera avec le Gouvernement fédéral dans ce sens.

Les ministres ont traité des négociations en cours concernant l'accord Canada-Ontario qui permettent à la Société centrale d'hypothèques et de logement d'aider les municipalités ontariennes à payer les installations de traitement des eaux usées.

La renégociation de l'accord, qui, prévoit-on, sera conclu d'ici peu, élargira la portée des engagements pour qu'ils soient comparables à ceux de l'Accord canado-américain relatif à la réduction de la pollution dans les Grands lacs.

Le premier ministre Davis et le gouverneur du Michigan ont récemment signé un projet d'entente sur les mesures d'exécution des recommandations de la Commission, pour réduire la pollution de l'air transfrontière dans les régions de Détroit-Windsor et de Sarnia-Port Huron.